

# الوسائل الحديثة لهيئات التحكيم في تحديد القانون الواجب التطبيق

د. نجلاء عبد حسن

جامعة القاسم الخضراء / بابل / العراق

قبول البحث: 16/06/2023

مراجعة البحث: 10/05/2023

استلام البحث: 2023/04/22

## المخلص:

في نطاق الحرية المتاحة للمحكم الدولي، وفي معرض بحث للمحكم عن القانون الواجب تطبيقه على موضوع النزاع لا بد من العودة للقرارات التحكيمية الدولية، التي تعرض لهذه المسألة لمعرفة مسلك المحكمين بهذا الشأن، وتحديد توجهاتهم واساليبهم المتبعة ومدى علاقتها بنظم تنازع القوانين، وبظروف عملية التعاقد وعناصر عملية التحكيم، والعارفون بالتحكيم الدولي والمشتغلون به عن قرب من إداريين ومحكمين وباحثين يؤكدون أن المحكمين يتمتعون بحرية واسعة بالنسبة للتعامل مع آليات القانون الدولي الخاص عند غياب اختيار المتعاقدين أو عند عدم الإحالة إلى نظام تحكيمي لأحدى مؤسسات التحكيم الدولية.

الكلمات المفتاحية: عملية التحكيم، الحرية المتاحة للمحكم الدولي، مع آليات القانون الدولي.

## Abstract

Within the scope of the freedom available to the international arbitrator, and in the context of the arbitrator's search for the law that must be applied to the subject of the dispute, it is necessary to return to international arbitration decisions that address this issue to know the conduct of arbitrators in this regard, and to determine their orientations and methods followed and the extent of their relationship to the systems of conflict of laws, and to the circumstances of the contracting process and the elements of the arbitration process. Those familiar with international arbitration and those working closely with it, from administrators, arbitrators and researchers, confirm that arbitrators enjoy broad freedom with regard to dealing with the mechanisms of private international law in the absence of the choice of the contracting parties or in the absence of referral to an arbitration system of one of the international arbitration institutions.

**Keywords:** The arbitration process, the freedom available to the international arbitrator, with the mechanisms of international law.

## المقدمة:

فدور هيئات التحكيم المؤسسي سيتمحور حول كيفية تطويع قواعد الأسناد، وتطوير أدائها من محيط ضيق إلى محيط أوسع، وهذا ما يتطلب ثقافة من قبل المحكم وقدرة على التنبؤ بمستقبل الحلول ومدى انسجامها مع حاجات التجارة الدولية، وهنا يمكن ان يثار سؤال حول امكانية استكمال المحكم دور القواعد الأسناد عبر تطعيمها بحلول جديدة، وصولاً لتكوين منظومة من القواعد لها القابلية على تحمل النزاعات المستقبلية وهذا ما سيشجع الأفراد على اللجوء إلى التحكيم بشكل متزايد نظراً للاطمئنان لحلوله بعيداً عن جمود النصوص التشريعية، لذا تقدم هذه الدراسة بعض الأدلة على قدرة هيئات التحكيم المؤسسي، على تجاوز مشاكل قواعد تنازع القوانين وتحريرها من قيودها التقليدية.

## مشكلة البحث :

هو وجود فجوة بين هيئات التحكيم والقواعد المطبقة المصاحبة لعملية التحكيم برمتها، وهذا ما يخلق صعوبة أمام المحكم لخلق تناغم بين الوضعين، فظلاً عن صعوبة تعديل هذه القواعد بشكل مباشر، نظراً لثباتها في بعض الأحيان في الفلسفة الوطنية لعدد من الدول، ويثير ذلك مشكلة ان تكون تلك القواعد طاردة للأفراد، نظراً لافتقارها لليقين القانوني والأمان المطلوب واقتصارها على تحقيق العدالة الشكلية بشكل رئيس، لذلك فإن المشكلة تكمن في القدرة على تطيف عمل تلك القواعد، وجعلها أكثر مقبولة و عدالة وأمان وتكوين يقين قانوني مسبق للأفراد. وعليه سنقوم بتقسيم هذا البحث الى مبحثين وكالاتي:

المبحث الأول: الموائمة بين التطبيق التراكمي وحرية الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق.

المبحث الثاني: آليات تطبيق القانون عبر الوطني كوسيلة لحل النزاع.

## المبحث الأول

## الموائمة بين التطبيق التراكمي وحرية الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق

سنتناول في هذا المطلب الطرق الحديثة لحل المنازعات والمتمثلة بالتطبيق التراكمي كوسيلة استخدمت من قبل هيئات التحكيم المؤسسي لفض المنازعات الدولية، وكذلك نتناول مدى حرية الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق، وما هو القانون المطبق في حالة سكوت الأطراف عن اختيارهم للقانون أو تخويلهم هيئات التحكيم في اختياره، وعليه سيقسم على فرعين الأول نتناول فيه التطبيق التراكمي أما الثاني نتناول في اختيار الأطراف القانون الواجب التطبيق.

## المطلب الأول

## الموائمة بين التطبيق التراكمي وحرية الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق

معنى التطبيق التراكمي، يحدده أحد المشتغلين بالتحكيم التجاري الدولي (YVES DERAINS)، هو أن يلجأ المحكم إلى فحص كل قاعدة من قواعد الأسناد في النظم القانونية الوطنية التي لها صلة بموضوع النزاع المعروف عليه، فإذا لاحظ خلال ذلك أن هذه القواعد متقاربة وتؤدي إلى تطبيق قانون وحيد فإنه يلجأ إلى إعلان هذا القانون مختصاً بحكم النزاع<sup>1</sup>، والقرارات التحكيمية، التي صدرت من غرفة التجارة الدولية في باريس بهذا المعنى كثيرة جداً<sup>2</sup>، ومنطلق هذا الحل عند مؤيديه أنه إذا كان المحكم الدولي غير ملزم باتباع نظام وطني معين لتنازع القوانين فإن بإمكانه ان يختار أحدهما بصورة عشوائية واستبعاد النظم الأخرى، صانعاً بذلك لنفسه نظامه الخاص، كما له أن يميز أو ينتقي بعضاً منها ليقوم بتطبيقها تطبيقاً جامعاً بغية الوصول للقانون الواجب التطبيق على موضوع النزاع.

وهذا الأسلوب في التفكير والعمل يوصل برأي بعض المحكمين إلى قاعدة الأسناد الأكثر ملائمة<sup>3</sup> أو إلى القانون الذي يكون معترفاً باختصاصه دولياً أو بصورة ادق قانوناً معترفاً باختصاصه من مجموعة الدول ذات العلاقة، ويُلبي هذا القانون أيضاً قصد

<sup>1</sup> - YVES Derain's, l application cumulative par l arbitrer des systems de lois interests au litige, (r.a)1972,p.100

<sup>2</sup> - انظر مثلاً القرار التحكيمي الصادر بالقضية رقم 2730 لعام 1980 منشور في مجلة clunt لعام 1984 ص914، والقرار رقم 4996 لعام 1985 منشور في مجلة كلاًيت لعام 1986 ص1132 وقد لاحظ الأستاذ لايف ان التطبيق الجامع يؤدي احياناً إلى نتيجة مشتركة وأحدة، رغم عدم تماثل قواعد الأسناد، ويورد مثلاً على ذلك القرارات الآتية: القرار التحكيمي الصادر في القضية رقم 1212 لعام 1971 من غرفة التجارة الدولية في باريس منشور في مجلة clunt لعام 1974، ص905، والقرار التحكيمي رقم 2886 لعام 1977 في مجلة كلاًيت لعام 1978، ص996، والقرار التحكيمي رقم 2199 لعام 1978 المنشور في مجلة كلاًيت لعام 1979، ص997 والقرار التحكيم رقم 2458 لعام 1975 المنشور في مجلة كلاًيت لعام 1976، ص969، والصادرة جميعها من غرفة التجارة الدولية.

<sup>3</sup> - انظر القرار التحكيمي رقم 1689 لعام 1970 الصادر من غرفة التجارة الدولية في باريس والمشار اليه من قبل الأستاذ درانس (والذي جاء فيه ليس هناك حل أكثر ملائمة سوى الحل الذي ينحدر من التطبيق الجامع لأنظمة تنازع القوانين ذات العلاقة بموضوع النزاع).

المتعاقدين الضمني أو المفترض<sup>1</sup> ومن الواضح ان العمل بهذا الأسلوب أو الطريقة يفترض معرفة نظم التنازع ذات العلاقة وتحديدها بصورة مسبقة , وقد لوحظ ان بعض المحكمين يقصرون التطبيق الجامع على نظم التنازع في الدول , التي لها صلة بموضوع النزاع .

وبعضهم الآخر يدخل نطاق هذا التطبيق , فضلاً عن نظم تنازع القوانين في الدول ذات العلاقة قواعد الإسناد في مقر التحكيم , وهذا الأمر حسب رأينا يعبر عن بعد جديد لنطاق تحرك المحكم الدولي , ويستلزم هذا الأسلوب البحث عن جوانب التقارب بين انظمة التنازع في الدول ذات العلاقة التي تؤدي إلى تلاقي هذه النظم على قانون معين لحكم النزاع , دون أن يكون المحكم ملزماً باختيار نظام معين للإسناد من أجل تحديد هذا القانون , وفي حال عدم الوصول إلى هذا القانون فمن الواجب عند مؤيديه التخلي عن التطبيق الجامع والبحث عن طريق آخر .

ويرى أنصار هذا الأسلوب في الفقه انه ينطوي على نتيجة مهمة جداً وهي, وحدة النتيجة التي تؤدي إليها قواعد الإسناد عن طريق استخلاص قاعدة اسناد مقبولة دولياً تؤدي إلى حل معترف به من الدول ذات العلاقة , وينظرهم أن مثل هذه الفكرة تتسم مع مستلزمات التحكيم الدولي التي تتطلب أن يكون حل مشكلة القانون الواجب تطبيقه حلاً دولياً لا وطنياً وان كانت صفته الدولية تكاد ان تكون محددة جغرافياً<sup>2</sup>.

## المطلب الثاني

### حرية الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق

إذا كان كل من الفقه والقضاء قد اهتمت فيما يتعلق بتنازع القوانين بصدد عقود التجارة الدولية ,ألى ضرورة اخضاعها لقانون دولة معينة, تتولى إرادة الأطراف اختياره على وفق منهج التنازع , فإن قضاء التحكيم قد دعا إلى تحرير العقد الدولي من سلطان القوانين الداخلية في حالات معينة استجابة لظروف التجارة الدولية ,واقر بضرورة اخضاع العقد الدولي إلى قواعد تأخذ في الحسبان متطلبات التجارة الدولية , وتتماشى ومقتضيات الاستقرار والتوقع, الذي تتطلبه هذه العقود<sup>3</sup>.

وعلى الرغم من الحرية الممنوحة لأطراف العقد , ألا أنه تم استبعاد بعض الأفكار الحديثة والتي تعرف بنظرية العقد بلا قانون(العقد الطليق), والتي تتضمن امكانية أن يدرج الأطراف بعقدهم تنظيمياً كاملاً مفصلاً , بحيث يتم اللجوء إلى هذا النظام عند حدوث أي نزاع دون الرجوع إلى أي نظام قانوني اخر , ويفلت حتى من تفسيره, فإذا عرض الأمر على هيئات التحكيم في المركز الدولي , تقوم هذه الهيئات بالبحث عن الإرادة الصريحة للأطراف , وفي حالة عدم وجودها تبحث عن الإرادة الضمنية , دون الاكتفاء بما يرد بالمشاركة العقدية , وذلك لان العقد لأيمن ان يوجد من فراغ , بل يجب أن يعتمد على قواعد نظام قانوني معين لتمنح الأطراف الحرية في التعاقد , ولا يشترط يكون هذا النظام القانوني ذا صلة بالعلاقة العقدية كما ذكرنا سابقاً<sup>4</sup>.

السؤال الذي يثار هنا هل أن مراكز التحكيم المؤسسي , قد تركت للأطراف الحرية في اختيار القانون الواجب التطبيق , وفي حالة تركت هذه المراكز الحرية للأطراف فهل كانت هذه الحرية مطلقة ام قيدتها بقيود تحدد نطاقها .

أجمعت التشريعات على اختلاف مذاهبها على اخضاع عقود التجارة الدولية في جانبها الموضوعي لما يسمى بقانون الإرادة والذي وفقاً له يكون لأطراف العقد حرية اختيار القانون الذي يحكمه, حيث أصبح الدور الذي يؤديه هذا القانون لا يستهدف إلا تأكيد وضمان احترام التوقعات المشروعة للمتعاقدين , باستخدامه لتحديد القانون الواجب التطبيق من جهة ومن جهة اخرى نرى انه يعطي لأطراف العقد فرصة التحكيم في هذا القانون من ناحية اخرى , حيث يستطيع الأطراف استبعاد قانون معين أو التغيير

<sup>1</sup> - انظر القرار التحكيمي رقم 1776 الصادر من غرفة التجارة الدولية في باريس مشار اليه من قبل الأستاذ derains, المصدر السابق, هـ, 17, ص104, 101.

<sup>2</sup> - انظر derains, المصدر السابق , ص113.

<sup>3</sup> - د.عمر سعد الله , قانون التجارة الدولية , النظرية المعاصرة دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع , الجزائر , 2007 , ص192.

<sup>4</sup> - د. احمد عبد الكريم سلامة نظرية العقد الطليق بين القانون الدولي الخاص وقانون التجارة الدولية , مصدر سابق , ص65

في طبيعة القانون، الذي يختارونه، ليتحول بذلك من مبدأ لحل تنازع القوانين إلى مبدأ يسمح بالحرية التعاقدية في المجال التجاري والاقتصادي الدولي<sup>1</sup>.

ذهب قانون التحكيم المصري على أن (لطرفي التحكيم الاتفاق على الإجراءات التي تتبعها هيئة التحكيم، بما في ذلك حقها في إخضاع هذه الإجراءات للقواعد النافذة في أي منظمة أو مركز تحكيم في جمهورية مصر أو خارجها)<sup>2</sup>.

تجدر الإشارة إلى أن قانون التحكيم المصري لا يميز بين التحكيم الداخلي والتحكيم الدولي ففي كلتا الحالتين يمكن للأطراف اتفاق التحكيم اختيار القانون الذي ينظم اجراءات التحكيم<sup>3</sup>.

وكذلك نجد أن قواعد التحكيم للغرفة التجارية الدولية التي صدرت عام 1975، وعدلت عام 1988 أخذت نفس الاتجاه (للطرفين بمليء الحرية تحديد القانون الذي يتعين على المحكم تطبيقه على موضوع النزاع، فإذا لم يحددها طبق المحكم قاعدة تنازع القوانين التي يراها ملائمة، في هذا الخصوص)<sup>4</sup>، أما الفقرة الخامسة من المادة المذكورة فقد جاء فيها (يراعى المحكم في جميع الأحوال شروط العقد والعادات التجارية)<sup>5</sup>.

وهذا أيضا ما أشارت اليه اتفاقية واشنطن لعام 1965 حول تسوية المنازعات الناشئة عن الاستثمارات بين الدول ومواطني الدول الأخرى في مادتها (42) إلى أن هيئة التحكيم تنظر في النزاع طبقاً لقواعد القانون، الذي حدده الطرفان، وفي حالة عدم اتفاق على ذلك، فإنها تطبق قانون الدولة المتعاقدة الطرف في النزاع، وهذا يشمل أيضا القواعد الخاصة بتنازع القوانين، وكذلك مبادئ القانون الدولي الممكن تطبيقها<sup>6</sup>.

حيث يلجأ الأطراف إلى المزمج بين عدة مصادر فينشئون قانون عقدهم من مجموعة من القواعد المستخلصة من تشريعات وطنية أو أجنبية، أو يكرسون العادات والأعراف المتعلقة بموضوع العقد، أو الأحالة إلى القواعد أو الشروط التي تتضمنها وثيقة أو عقد نمودجي، في الأحوال، التي لا توجد أي إشارة إلى تطبيق قانون دولة معينة<sup>7</sup>.

وفضلاً عن ما سبق فإنه يحق للأطراف الاتفاق على عدم تطبيق قانون موضوعي بعينه، بحيث تتم الإشارة أما في العقد أو في مشاركة التحكيم إلى تطبيق قواعد العدالة والأنصاف وأقواعد العرف التجاري على النزاع موضوع التحكيم وهذا يتوجب على المحكمين الالتزام بذلك.

ويرجع خلو العقد من القانون الواجب التطبيق إلى اختلاف وجهات النظر حوله، خلال المفاوضات السابقة على العقد، ولهذا السبب يتمتع الأطراف عن تحديد القانون من أجل تقادي الخلاف وإفشال العقد، بعد ان تم الاتفاق على كل الشروط الجوهرية، فإذا لم يحدد الأطراف القانون الواجب التطبيق على موضوع النزاع، فإنه يقع على عاتق المحكم الدولي أن يتصدى لهذه المشكلة، حيث يتمتع بسلطة تقديرية واسعة في هذا الصدد وهو في ممارسته لهذه السلطة ينبغي عليه احترام التوقعات المشروعة

<sup>1</sup> - د. عكاشة محمد عبد العال، قانون العمليات المصرفية الدولية، د. م. ج. الإسكندرية، 1994، ص 13.

<sup>2</sup> - انظر نص المادة (25)، من قانون التحكيم المصري رقم 27 لسنة 1994. وهذا تكريس لما جاء به القانون النمودجي للتحكيم التجاري الدولي لعام 1985 التي نصت مادته (1/19) على انه (مع مراعاة احكام هذا القانون يكون للطرفين حرية اتفاق على الاجراءات التي يتعين على هيئة التحكيم اتباعها عند السير في التحكيم).

<sup>3</sup> - د. زهر بن سعيد، التحكيم التجاري الدولي، دار الفكر الجامعي، القاهرة، مصر، ص 244.

<sup>4</sup> - انظر نص المادة (13ق3)، من قواعد تحكيم غرفة التجارة الدولية في باريس.

<sup>5</sup> - Goldman, blv olonte, des partier et le arbitrer dans l arbitrage international, op. cit. p486.

<sup>6</sup> - أما بخصوص قواعد التحكيم في الدول الاشتراكية اشارت إلى ضرورة الأخذ بنظر الاعتبار عند تطبيق المحكم للقانون، والعادات والأعراف التجارية، مثال ذلك ما جاء في المادة (31) من قواعد محكمة التحكيم لغرفة التجارة الخارجية البولونية، والمادة (39) ف2 من قواعد تحكيم الغرفة التجارية الخارجية للغرفة الاقتصادية اليوغسلافية، والمادة (47) من قواعد تحكيم لجنة التحكيم البلغارية، د. فوزي محمد سامي، التحكيم التجاري الدولي، المصدر السابق، ص 193.

<sup>7</sup> - د. محمود مختار بربري، التحكيم التجاري الدولي، الطبعة الثالثة، دار النهضة العربية، القاهرة، 2007، ص 130.

للأطراف , بهدف أشاعة ألامن القانوني بين متعاملي التجارة الدولية , يستعين المحكم في سبيل بحثه عن القانون الواجب التطبيق على موضوع النزاع المعروض أمامه بطرق مختلفة<sup>1</sup>.

إن الأخذ بقانون الأرادة يختلف عما هو عليه الحال في قواعد التنازع التقليدية , فهنا يسمح لأطراف العلاقة بعدم التقيد بقانون دولة معينة أو الخضوع , لأي نظام قانوني, ولا حتى مكان مقر التحكيم وبهذا استطاعت هيئات التحكيم بصورة خاصة والتحكيم بصورة عامة , منح الأطراف حرية أكبر ومساحة أوسع في خلق قواعد قانونية , وقد تكون هذه القواعد القانونية من عدة نظم قانونية أو اتفاقيات, لينشئ بذلك قانون خاص بعقدهم , ويمكن ملاحظة أن اختيار الأطراف للقانون الواجب التطبيق أما أن يكون عن طريق ادراجه في العقد أو عند النزاع ففي الحالة الأولى يكون سابقاً على النزاع الحالة الثانية وأما أن يكون بعد قيام النزاع .

إذا قارنا اختيار الأطراف للقانون الواجب التطبيق في القوانين الوطنية للدول , نجدتها تختلف عما هو الحال في التحكيم وذلك كون هذه القاعدة (سلطات الأرادة) تكون مقيدة وليست مطلقة وهذا يعد من الأساليب التقليدية لحل المنازعات في إطار عقود التجارة الدولية , على العكس ما هو عليه الحال في التحكيم التجاري على النطاق الدولي , حيث نرى أن أغلب الاتفاقيات الدولية كاتفاقية ألاكسيد ذهبت إلى التوسع من سلطة الأطراف في اختيار القانون على الرغم مما اشارت اليه في المادة (42) من امكانية اختيار الأطراف لقانون ذات صلة بالعقد واطرافه.

## المبحث الثاني

### اعتماد أليات القانون عبر الوطني كوسيلة حديثة لحل النزاع

أن البعض يعرف هذا النظام أنه نظام قانوني لا هو بالقانون الدولي العام, ولا هو بقانون وطني محدد يمكن تطبيقه على المسائل المتعلقة بعقود التجارة الدولية , ويظهر هذا الأمر في حالة اذا لم يتركز العقد في النظام القانوني الدولي أوأحد النظم القانونية الوطنية , وهذا الأمر يمكن ملاحظته بوضوح عندما يضمن الأطراف عقدهم نصاً يذهب إلى تطبيق القانون الدولي أو المبادئ العامة للقانون.

أن القانون عبر الوطني ينظم العلاقات التي تتخطى الحدود الوطنية, بما في ذلك القانون الدولي العام والخاص , وهو يتكون من مجموع المبادئ العامة للقانون المقبولة لدى الأمم المتقدمة وأعراف التجارة الدولية, ويؤيد ألتجاه الذي يرى أنه في حالة عدم اتفاق الأطراف المتعاقدة على القانون الواجب التطبيق , الذهاب إلى تطبيق هذه المبادئ , بحيث ذهب المؤيدون لوجود القانون عبر الوطني إلى القول ان قواعده تعد ألكثر ملائمة للتطبيق على عقود التجارة الدولية أمام هيئات التحكيم , كما وذهب البعض ألكثر إلى القول أن تطور هذه القواعد سيكفل مزيداً من الحماية لمصالح الأطراف المتعاقدة , وأن اتخاذ القانون عبر الوطني كقانون أكثر ملائمة للتطبيق على النزاع هو أمر منطقي, لاسيما اذا نظرنا إلى التحكيم كأفضل وسيلة لحل النزاع<sup>2</sup>.

إن مشكلة اختيار القانون الواجب التطبيق يعد مسألة قانونية مهمة , ولاسيما في أثناء نظر التحكيم بين المستثمر الخاص الأجنبي وحكومة إحدى الدول النامية, حيث أن العقود المبرمة بينهم والقوانين التي يفترض تطبيقها غالباً ما تقتقد الأدوات الكافية لإصدار حكم عادل ومنصف في النزاع . حيث ان اختيار القانون الوطني للدولة المتعاقدة أو لدولة المستثمر الأجنبي أو للدولة مقر التحكيم أو القانون الدولي العام ذاته قد لا يقدم الحل المناسب في العديد من المنازعات التي تعرض على التحكيم , نظراً لوجود نقص في قواعدها أحياناً أو للاختلاف على تطبيقها في احيان اخرى , ولذلك كان على هيئة التحكيم ان تبحث عن المبادئ

<sup>1</sup> - د. أشرف عبد العليم الرفاعي , القانون الواجب التطبيق على موضوع التحكيم والنظام العام في العلاقات الخاصة الدولية دار الفكر الجامعي , الإسكندرية 2003, ص4.

<sup>2</sup> - the term transnational law is generally attributed to Jessup .see p.c. Jessup , translation law 2 (1956)( this author adopts a particularly broad definition of transnational law stating that it( is all law which regulates action or events that transcend national frontiers .both public and private international law are in clouded ,as are other rules which do not wholly fit in to such standard categories).

والقواعد الملزمة في نظام قانوني ما ، لكي تصدر حكماً عادلاً في النزاع المعروض عليها ، ويمكن الوصول إليها بتطبيق مبادئ تستمد من نظام قانوني مختلف يستخلص من القانون الدولي والمبادئ العامة للقانون.<sup>1</sup>

وقد يساعد تطبيق هذا النظام المرن على تخطي الصعوبات التي تنتج عن وجود ثغرات أو تناقضات في القانون الوطني أو في القانون الدولي في أثناء محاولة إصدار حكم فاصل في النزاع وقد قدمت المادة 42 ف1 من اتفاقية إنشاء المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار<sup>2</sup> نظاماً مفيداً وجديداً في اختيار القانون الواجب التطبيق في أثناء التحكيم ، وهذا النظام يعد نظاماً متميزاً لحل المشكلة عند تخلف الاختيار الصريح للأطراف لا يماثله نظام آخر في قواعد ونظم التحكيم التجارية<sup>3</sup>.

وبعد فترة من النقاش القانوني والتطبيقات التي لا حصر لها ، للقواعد عبر الوطنية والتي استمرت فترة طويلة ، اتجهت هيئات التحكيم الدولي للعمل بها ، وقبل بدء الجدل حول هذا المفهوم ، يبدو من المدهش أن المبادئ العامة للقانون يشار إليها كثيراً باسم القواعد عبر الوطنية أولكس ماركاتوريا وقد عرفت أول مرة بهذا الأسم بالستينيات ، ولكن تم الاعتراف بها على نطاق واسع في الثمانينيات ، وركز الجدل على وجود قواعد غير تلك الموجودة في أي نظام قانوني معين ومن الممكن ان يتم اختيارها من قبل الأطراف أو المحكمين ، وتم وضع هذا الحل كبديل لنهج اختيار القانون التقليدي ، لقد أعترف بعض الفقهاء بالقانون العابر للحدود الوطنية ودعوا إلى الأخذ به، ولكن هناك اتجاه آخر نفى وجود هكذا قواعد رافضاً تطبيق قواعد غير معروفة أو غريبة .

أن بعض قوانين التحكيم اعطت هذا الخيار للمحكم في اللجوء إلى تطبيق القواعد العبر وطنية ولكن يقيد بسكوت الأطراف عن اختيار القانون الواجب التطبيق، ولكن بعضهم الآخر يرفض هذا الاحتمال<sup>4</sup> . ذهب البرفسور جيسوب إلى تخيل عمل أطار مفاهيمي مختلف تماماً، من شأن هذا الأطار أن يساعد في التفكير و المضي قدماً بشكل حاسم لتبني رؤية أوسع وأكثر ملاءمة للأنشطة البشرية العالمية، كتب جيسوب أنه "سيستخدم مصطلح" القانون عبر الوطني "ليشمل كل القوانين التي تنظم الأعمال أو الأحداث التي تتجاوز الحدود الوطنية، بحيث يتم تضمين كل من القانون الدولي العام والخاص<sup>5</sup>.

هذا النهج من شأنه أن يزيل الضغط الواقع على عاتق الدولة وألأمة من قبل القانون الدولي التقليدي، لصالح مفهوم أوسع يعتمد على تعدد القواعد المنبثقة عن كل من المصادر الخاصة والعامة، التي تنظم العلاقات الأاجتماعية والأاقتصادية والسياسية اليومية، من (المجتمع العالمي). يعرف (القانون عبر الوطني) ، أنه المصطلح المستخدم لوصف هذا النهج ، على أنه (كل القوانين التي تنظم الأعمال والأحداث التي تتجاوز الحدود الوطنية)، ومن ثم فإن المواقف عبر الوطنية "قد تشمل الشركات أو الدول أو منظمات الدول أو المجموعات الأخرى. إن الحاجة إلى مثل هذا النهج ، كما يراها المؤلف<sup>6</sup> ، تنبع من عدم قدرة القانون الدولي التقليدي على التعامل مع الطبيعة المعقدة والمتراطة للقواعد الدولية الحديثة.

إن استخدام القانون العابر للحدود الوطنية من شأنه أن يوفر مخزوناً أكبر من القواعد التي يمكن أالاعتماد عليها ، ولن يكون من الضروري القلق بشأن ما إذا كان القانون العام والأاخاص ينطبق في حالات<sup>7</sup>. وقد قدم مجموعة من المحامين الدوليين مثل بأولسون ثلاثة مفاهيم للقانون عبر الوطني ، هي نظام قانوني مستقلاً ومجموعة من القواعد، التي تحكم العقود الدولية ( تشبه إلى حد كبير القوانين الوطنية ) أو عدداً من الممارسات التجارية وأالاعراف ، ان تعريف القانون عبر الوطني بالأاشارة إلى طبيعة قواعده هو النهج الأكثر ملاءمة ، فالقانون العبر وطني يتكون من المبادئ العامة للقانون المقبولة لدى الأامم المتحدة ، واعراف التجارة

<sup>1</sup> - See, eg. David W. Rivkin, Enforceability of Arbitral Awards based on Lex Mercatoria, 9 ARR INT'L 67, 67 (1993).

تنص على ان الميكاتوريا ( القانون عبر الوطني) هو مزيج من أغلب المبادئ المقبولة عالمياً ، وبعض القوانين الموحدة ، والمبادئ العامة للقانون التي تحكم العلاقات التجارية الدولية) ، ان القانون عبر الوطني يتضمن أنفاقيات دولية ، والاعداد والاعراف التجارية ، والمبادئ العامة للقانون ، والتي تعترف بها المحاكم وهيئات التحكيم ويستخدمها المحامون عند صياغة العقود الدولية .

<sup>2</sup> - نص المادة (1/42) تفصل المحكمة بالنزاع طبقاً للقواعد القانونية التي يقرها طرفي النزاع ، وإذا لم يتفق الطرفان على مثل هذه المبادئ ، فإن المحكمة تطبق قانون الدولة المتعاقدة الطرف في النزاع ، بما في ذلك القواعد المتعلقة بتنازع القوانين ، بالأضافة إلى مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالموضوع )

<sup>3</sup> - د. نظام جبار طالب ، تطور قواعد تنازع القوانين التقليدية ، بحث منشور في مجلة جامعة الكوفة ، العدد 37، ص159.

<sup>4</sup> - JEUSUP, TRANATIONAL LAW, YALE UNIV. PRESS 1956, P.2.

<sup>5</sup> - ابو زيد رضوان ، الأسس العامة في التحكيم التجاري الدولي دار الفكر العربي ، القاهرة 1981، ص21.

<sup>6</sup> - د. كمال ابراهيم ، التحكيم التجاري الدولي حتمية التحكيم وحتمية قانون التجارة الدولية ط1، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1991، ص153

<sup>7</sup> - Jessup, transnational law , Yale univ. press, 1955, p.2.

الدولية<sup>1</sup> ، فالسؤال الذي يطرح هنا هل يجوز اللجوء إلى مثل هذه القواعد أمام القضاء الوطني ، بعد ان ذكرنا سابقاً بإمكانية العمل بها في إطار العلاقات الدولية ، بناء على هذا سنقوم بتقسيم هذا المطلب إلى ثلاثة فروع الأول يتضمن الأعراف والعادات التجارية وفي الثاني نتناول المبادئ العامة للقانون أما الثالث فسنخصصه بدراسة قواعد العدالة والألنصاف .

## المطلب الاول

### اعتماد الأعراف والعادات التجارية

تعد الأعراف والعادات التجارية الدولية مصدراً مهماً من المصادر التي تحكم المنازعات الناشئة عن عقود التجارة الدولية<sup>2</sup> ، حيث يقصد بها معنى واسع يشمل الممارسات المعتادة بين اطراف المعاملات الدولية سواء كانت قد وصلت إلى مرحلة العرف الملزم لهذه الأطراف أو لم تكن قد وصلت إليه ، درج العمل الدولي بين التجار اعضاء التجمعات المهنية والتجارية ورجال الصناعة والمال على اتباع عادات معينة في معاملاتهم التجارية عبر الدول .

ومن الحالات التي ترجع فيها هيئات التحكيم إلى الأعراف التجارية الدولية ، حالة سكوت الخصوم عن اختيار القانون الواجب التطبيق، مما ينقل سلطة الاختيار إلى هذه الهيئات بحيث تتمتع الأخيرة بحرية الاختيار على ضوء ما يراه ملائماً لطبيعة النزاع ، وبعيداً عن القيود والتي من بينها تطبيق النظم القانونية الوطنية ، ذات الصلة بموضوع النزاع ، وهذا ما اكده الاجتهاد الفرنسي ، باستنادة لقواعد عابرة للحدود في حالة سكوت الأطراف بدلاً من قواعد ما ، وذلك في عدة احكام له نذكر الحكم الصادر في 9 ديسمبر 1981، والأخر في 9 أكتوبر 1984<sup>3</sup>.

وهناك حالات اخرى ، يكون فيها لهيئات التحكيم اللجوء إلى هذه الأعراف وتتمثل في حالة اختيار الأطراف لقانون دولة معينة ليطبق على النزاع ، لكن تتدخل هيئات التحكيم لتطبيق القواعد الدولية احتراماً لإرادة جماعية لمجتمع التجارة الدولية ، فيجزأ القانون المطبق بين القواعد القانونية والقواعد المادية ، هذا الفرض يكون سببه النقص الموجود بالعقد، ويستحيل سده إلا بالرجوع إلى أعراف التجارة الدولية ، إلى جانب القانون المختار ، أما الحالة الأخرى فتمثل بقيام هيئات التحكيم بإحلال القواعد المادية محل القانون المختار ، وهي حالة استثنائية تمنح للمحكم ، متى ما كان القانون مخالفاً للنظام العام الدولي لتحل محله أعراف التجارة الدولية<sup>4</sup> . جرى قضاء التحكيم التجاري الدولي ، بوصفه القضاء العام، الذي تشكلت في أطاره العادات والأعراف ، إلى تطبيقها بصورة مباشرة دون حاجة لأعمال منهج قاعدة التنازع ، ورغم أن العادة والعرف ليسا على درجه واحدة من الأهمية أو القيمة القانونية للمحكم<sup>5</sup>.

وهذا الأمر لا نجده عند القضاء العادي ، حيث لا نجد أي أعمال لهذ الأعراف والعادات على منازعات التجارة الدولية ، لأنها لا تشكل في الأصل جزءاً من نظامه القانوني ، في حين أن التنازع لا نتصور قيامه إلا بين القوانين الداخلية للدول المختلفة ، لكن

<sup>1</sup> - طالب، تطور قواعد تنازع القوانين التقليدية ،دروس مستفادة من التحكيم التجاري ، بحث منشور في مجلة جامعة الكوفة ، العدد 37، ص158.

<sup>2</sup> - ترجع جذور العادات والأعراف التجارية من قانون التجار القديم لكس ماركا توريا ، والذي تكون عبر المدن الأيطالية على أيدي طوائف التجار التي ظهرت في العصر الوسيط ، والذي اكتسب في مرحلة لاحقة طابعه الدولي أثر ازدهار العلاقات التجارية الدولية بين موانئ شمال إيطاليا وموانئ غرب اوروبا لاسيما في فرنسا وانكلترا ، ينظر في ذلك حسن المصري ، التحكيم التجاري الدولي ، دراسة مقارنة دار الكتب القانونية ، مصر ، 2006 ، ص366.

<sup>3</sup> - B dutoit: rev.crit.dip1985,p551: B. Goldman : REV.ARB,1985,431.

<sup>4</sup> - هذه الحالة ليست خروجاً عن القاعدة التي اقرتها المحكمة التحكيمية في قضية فصل فيها عام 1971 والتي تقرر فيها (انه لا يمكن للمحكم ان يبذل القانون الذي اختاره الأطراف صراحة بقانون اخر يختاره هو ، عندما يكون الاختيار واضحاً لا يقع على اساسه أي التباس ، ولا يكون للمحكم أي عذر مقنع يدفعه إلى تطبيق هذا الاختيار ) ، Y.DERAINS:jd11974,sentence n 1512 (1) .  
arbitre n a pas le pouvoir desubstituer son proper choix a celui des parties des lors quil existe un choix express,clair et sans ambiguïte et qu aucune raison valable n aete invoqueepour qui l soit refues de donner effet aurt el choix)

<sup>5</sup> - وهنا نرى ان العادة التجارية تحتل مرتبة ادنى من العرف التجاري ، بينما يتوقف اعمال العرف على اتجاه ارادة الطرفين اليه ، ولا يجوز لأي منهما الادعاء بهجله ، فأن اعمال اعادة التجارية يتوقف على ثبوت اتجاه ارادة الطرفين اليها .د. حسن المصري ، المصدر السابق ،ص364، وينظر وجوب التفرقة بين العرف والعادة ، ابو العلا علي ابو العلا النمر ، مقدمة في القانون الدولي الخاص ، المصدر السابق ، ص75.

القضاء الحديث يميل إلى السماح بتنفيذ احكام المحكمين التي طبقت الأعراف التجارية الدولية<sup>1</sup>. لقد قضت محكمة استئناف باريس في 10 فبراير 1981 ان عادات التي استقرت في مجال البيع والشراء هي قواعد قانونية , تطبق حتى ولو لم يتفق الأطراف على ذلك صراحة ولا يمكن القبول بجهلها , وأن كان من الممكن الاستناد إلى الأرادة الضمنية للأطراف في تطبيق تلك العادات<sup>2</sup>.

ومن الملاحظ أن نص المادة يذهب إلى الزامية هيئة التحكيم بمراعاة الأعراف الجارية في نوع المعاملة , سواء كانت تطبق قواعد قانونية اختارها الأطراف أم قانوناً رأت هي تطبيقه , بحيث ذهبت المادة (39) إلى النص على تطبيق الأعراف الجارية في فقرة مستقلة , فإذا كان النزاع يتعلق بتجارة معينه , فيجب على هيئة التحكيم ان تراعي ما جرى عليه العرف بنسبة لدفع الثمن<sup>3</sup>, وتقدير نوع البضاعة ودرجة جودتها, وكيفية وزنها وهكذا معلومات , ولا يفترض علم هيئة التحكيم بالأعراف الجارية , ولهذا فإنه على الطرف ذي المصلحة التمسك بها, وتقديم الدليل على وجودها , مادام أنه يرى فيها سنداً قانونياً لما يقدمه من ادعاء<sup>4</sup>.

أنجته أنصار القانون التجاري الدولي إلى التأكيد على القوة الملزمة للأعراف المهنية والتجارية التي تكونت بطريقة تلقائية في أسواق الدولية المتخصصة عبر الحدود, وبهذا أصبح نظاماً قانونياً مستقلاً ومتحرراً من سيطرة القوانين الداخلية , ويحكم هذا النظام العلاقات القائمة بين افراد مجتمع متضامن, يحقق أفرادها المصلحة المشتركة وذلك عن طريق مؤسسات مهنية تسهر على ادراك هذه الغاية , أن هيئة التحكيم لا تحكم في النزاع المعروف عليها على اهوائها , وانما سيتجهون إلى اختيار قانون معين يرون انه اكثر عدالة , وهذا يعني أن هيئة التحكيم تخضع للنزاع لقانون ما وبهذا لا يفلت العقد من حكم القانون<sup>5</sup>.

أن لجوء هيئة التحكيم لدى المركز الدولي لتسوية منازعات لأستثمار في واشنطن إلى الأعراف والعادات التجارية , ما هو ألا تعبير عن العدالة, التي يعرفها مجتمع التجارة والمال ورجال الأعمال العابر للحدود , ومن المؤكد أن لجوء هيئات إلى تطبيق الأعراف والعادات التجاري سيحقق لأطراف العقد أماناً قانونياً وهذا الأمر يعد ضرورياً, لكونهم من محترفي التجارة أو المهنة التي ثار بشأنها النزاع , وهذا يعني ان تطبيق القانون الخاص بالتجارة أو المهنة المشتركة للتجار سيحقق لأطراف العقد التوقعات المشروعة, والتي يرغبون بالوصول إليها<sup>6</sup>.

أن تكرار أخذ بحل معين من قبل قضاء التحكيم, مع احساس الجماعة بضرورته والزاميته, سيؤدي إلى استقرار العمل بمقتضاه<sup>7</sup>. أن تزايد تدوينات القوانين العبر وطنية, ساعدت هيئات التحكيم في تحجيم دور قواعد تنازع القوانين التقليدية , وفي كثير من الحالات قررت هيئات التحكيم تطبيق القانون العبر وطني , في شكل مبادئ قانونية عامة أو قاعدة من القواعد التي تشمل مختلف مصادر القانون العبر الوطني المختلفة. ففي قضية نظرتها محكمة تابعة للغرفة التجارية الدولية , في تنازع بين شركة تصنيع يابانية , وموزع شرق أوسطي , أن عقد الطرفين يجب أن يخضع لمبادئ القانون التجاري الدولي , ومنذ اعتمادها عام 1994, عمدت هيئات التحكيم في مناسبات عديدة بتطبيق أو الإشارة إلى مبادئ العقود التجارية ( اليندورا)<sup>8</sup>.

1 - د. هشام علي صادق, القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية , المصدر السابق, ص754.

2 - د. ابو العلا النمر , مقدمة في القانون الدولي الخاص , المصدر السابق, ص74.

3 - انظر نص الفقرة الثالثة من المادة (39) من قانون التحكيم المصري والتي تنص على انه(يجب ان تراعي هيئة التحكيم عند الفصل في موضوع النزاع شروط العقد محل النزاع والأعراف الجارية في نوع المعاملة) -

4 - وهذا ما ذهب اليه المشرع الجزائري حيث اعطى لمحكمة التحكيم امكانية الفصل في النزاع وفق ما تراه ملائماً من اعراف من خلال نص المادة (1050) التي نصت على انه( في غياب الاختيار تفصل حسب قواعد القانون والأعراف التي تراها ملائمة ). وهذا يعني ان القانون الجزائري وكذلك القانون المصري في الماد (39), قد أوجبت على هيئة التحكيم ان تراعي الأعراف الجارية .

5 - د. هشام علي صادق , القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية , المصدر السابق , ص236.

6 - إن الأعراف والعادات التجارية في تحكيم القانون تنزل منزلة الشروط العقدية , وهذا يعني ان العقد سيخضع في النهاية إلى قانون دولة ما, ولكن بعد اكتساب هذه الأعراف والعادات القوة الملزمة من قبل هيئات التحكيم , أصبح بالإمكان تطبيقها بصفه قانون العقد, وليس من شروطه. د. هشام علي صادق , القانون الواجب التطبيق , المصدر السابق , ص237.

7 - د. احمد عبد الكريم سلامة, العقد الدولي الطليق , المصدر السابق, ص293.

8 - مشار اليه في بحث د. نظام جبار بتطور قواعد تنازع القوانين التقليدية , مجلة جامعة الكوفة , العدد 37, ص161.

## المطلب الثاني

## اعتماد المبادئ العامة للقانون

نرى أنه في الغالب ان المتعاقدين يتجهون إلى تضمين عقودهم المتعلقة بالتجارة الدولية ، نصوص تخضع عقودهم للمبادئ القانونية المشتركة، أو ما تسمى بالمبادئ العامة للقانون، وهو ما يعبر عن رغبتهم في تحرير العقود التي يبرمونها من سيطرة القوانين الوطنية<sup>1</sup>، وتطبيق هيئات التحكيم هذه المبادئ في حالة سكوت المتعاقدين عن الإشارة إلى اختيار القانون الواجب التطبيق وهذا ما أشار اليه تحكيم المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار في واشنطن، ومقتضى ذلك ان للمحكمة تطبيق المبادئ العامة للقانون<sup>2</sup> ، ولاسيما المبادئ التي تقبل التطبيق على عقود التجارة الدولية ، الأمر الذي يسمح لنظام التحكيم بالمركز ان يتمتع بمركز متميز بين نظم ولوائح هيئات التحكيم المؤسسي ، التي تعمل في مجال التحكيم الدولي الخاص<sup>3</sup>.

ويلجئ المحكمون إلى تطبيق المبادئ العامة للقانون في حالة سكوت الأطراف الدولية ، وعدم تقديمها الحل في النزاع المعروض أمام هيئة التحكيم<sup>4</sup>، وسواء طبق المحكمون المبادئ القانونية المشتركة بوصفها قانون الأرادة ، أي بناء على اعمال قاعدة الأسناد التي تشير إلى تطبيق القانون الذي ارتضته ارادة المتعاقدين الصريحة أو الضمنية أو أستندوا في ذلك إلى فكرة التطبيق المباشر لهذه المبادئ دون الحاجة لأعمال منهج التنازع<sup>5</sup>.

إن المبادئ العامة للقانون هي مبادئ مشتركة بين القوانين الوطنية المختلفة ، فهي بهذا الوصف لا تتمتع بصفة الاستقلال عن هذه القوانين الوطنية هذا بحسب رأي البعض<sup>6</sup>، ولكن على خلاف هذا الرأي نرى أن الجانب الآخر يميل إلى تأكيد الأهمية العملية للمبادئ القانونية المشتركة كمصدر من مصادر هذا القانون، فقد استطاع قضاء التحكيم ان يتوصل إلى العديد من المبادئ المشتركة ، وان يستخلص منها ما يناسب العلاقات الاقتصادية الدولية ، حتى أصبح للمبادئ العامة في هذا المجال طابعها المميز الذي يتفق وطبيعة المجتمع الدولي للتجار ورجال الأعمال، وبهذا أصبحت المبادئ العامة للقانون جزءاً لا يتجزأ من القانون التجاري الدولي<sup>7</sup>.

وعلى هذا نرى ان قضاء التحكيم قد استقر على عدة قواعد مهمة من المبادئ العامة للقانون ، اهمها العقد شريعة المتعاقدين ونرى ان قضاء التحكيم تمكن من يضيف على هذه المبادئ ذاتيتها المتقنة وطبيعة التجارة الدولية من الناحية العملية<sup>8</sup>. ومن جهة اخرى نرى ان هيئات التحكيم قد استخدمت هذه المبادئ لاستلهاام بعض القواعد ذات الطابع الأخلاقي، التي تستوجب محاربة الفساد واحترام القوانين الداخلية الأمرة في الدول المضيف للاستثمار ، وإن هذه المبادئ القانونية لا تستمد قوتها الملزمة من قضاء التحكيم الدولي باعتباره القضاء العام لمجتمع التجارة الدولية العابر للحدود ، ولا من صفتها القانونية في النظم الداخلية وإنما تستمد قوتها من الاعتقاد الراسخ لدى اعضاء المجتمع الدولي أنفسهم من التجار والمهنيين ورجال الأعمال بضرورتها وأهميتها لتنظيم العلاقات القائمة بينهم ، وهذا ما يفسر الذاتية الخاصة، لهذه المبادئ العامة كما تطبقها أحكام التحكيم<sup>9</sup> . وقد يعطي المتعاقدين هيئات التحكيم فرصة لخلق الحل الملائم في صدد المنازعات التي يواجهونها ، والتي لا يوجد بشأنها عادات أو أعراف مستقرة في

مطبوع على ألة الكاتبة .2.. philippe kahn les principes gen eraux du droit devant les arbitres du commerce international.p2 -<sup>1</sup>

<sup>2</sup> - انظر نص المادة 42 الفقرة 1 من المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار في واشنطن. ( تنصل المحكمة في النزاع طبقاً للقواعد القانونية التي يقرها طرفي النزاع ، وإذا لم يتفق الطرفان على مثل هذه المبادئ ، فإن المحكمة تطبق قانون الدولة المتعاقدة الطرف في النزاع بما في ذلك القواعد المتعلقة بتنازع القوانين ، بالإضافة إلى مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالموضوع ) .

<sup>3</sup> - د. صلاح الدين جمال الدين ، دور احكام التحكيم في تطوير حلول مشكلة تنازع القوانين ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، مصر ، 2007، ص128.

<sup>4</sup> - ميشيل فرليبي ، دور المبادئ المشتركة لسد النقص في الأعراف والعادات الدولية ، المصدر السابق ، ص380 .

<sup>5</sup> - د. هشام علي صادق ، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية ، دار الفكر الجامعي ، مصر، 2001، ص2019.

<sup>6</sup> - fouchard ,letat face au usage de commerce international, 1975,p73-74.

<sup>7</sup> - لقد استقى قضاء التحكيم هذه المبادئ من الأنظمة القانونية السائدة الدول الرأسمالية الصناعية الكبرى ، أما فقه الدول الاشتراكية قد انكر من حيث المبدأ وجود ما يسمى بالمبادئ المشتركة بين الأنظمة القانونية المختلفة استناداً إلى الخلاف العقائدي بين هذه الدول وبين الدول الرأسمالية: انظر .383 p Michel virally عن الدكتور هشام علي صادق، ص222.

<sup>8</sup> - د. هشام علي صادق ، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية ، ص224.

<sup>9</sup> - ويرى البعض ان المبادئ القانونية المشتركة كأحد مكونات القانون التجاري الدولي ، قد تختلف عن المبادئ العامة السائدة في الأمم المتحدة، وعلى الرغم من ان لمبادئ العامة مستمدة من القوانين الوطنية ، إلا انها في التطبيق تختلف عن المضمون الذي ينتج عن تطبيقها أمام قضاء التحكيم التجاري الدولي في مجتمع المهنيين من التجار ورجال الأعمال

المجال الدولي، فالمبادئ العامة تعبر الوسيلة الحديث لهيئات التحكيم في استخدام قدراتهم من أجل استلهاهم الحلول المناسبة لمجتمع التجار ورجال الأعمال العابر للحدود.<sup>1</sup>

إن لجوء هيئات التحكيم لهذه المبادئ لكونها تعد من مكونات القانون التجاري الدولي، من أجل سد النقص في قواعده العرفية واحكامه الاتفاقية. إن تطوير المبادئ العامة للقانون واستنباط الجديد منها يصبح ناتج من نواتج الأحكام التي تصدرها هيئات تحكيم المركز بشأن تحديد القانون الواجب التطبيق، أن الدور الذي تقوم به هيئات تحكيم المركز يتميز بميزتين الأولى أنه يحظر على هيئات التحكيم انكار العدالة استناداً على عدم وجود قاعدة قانونية أو بسبب غموضها، وهذا الأمر يدفع بهيئة التحكيم للبحث عن المبادئ القانونية المناسبة في أي نظام قانوني، سواء كان من النظم القانونية ذات الصلة بالنزاع أولم تكن والثانية أن تقوم بتسبب الأحكام، وبهذا يكون لهيئة التحكيم، أن تستنبط المبادئ القانونية العامة من مختلف النظم القانونية لتلافي انكار العدالة ولتسبب الحكم بأسباب تقوم على سند من القانون، وبهذا يكون لهيئات التحكيم، التي تشكل بعد ذلك إطار المركز فرصة لتطبيقها، وتطويرها على المنازعات المشابهة التي تعرض عليها.<sup>2</sup>

إن هيئات التحكيم الدولية تصدر قراراتها التحكيمية من خلال هذه المبادئ، فتكون تلك المبادئ مصدراً آخر للقواعد، وقد أشارت لذلك بعض من اتفاقيات التجارة الدولية في إطار عقود التجارة الدولية، فعلى سبيل المثال ذهبت إلى ذلك ( إتفاقية لاهاي لعام 1964) البيع الدولي<sup>3</sup> وكذلك إتفاقية فيينا لعام 1980 بشأن البيع الدولي للبضائع<sup>4</sup>، والحال ينسحب على مبادئ اليونيدرو<sup>5</sup> فلا يمكن للمحكم كما هو الأمر بالنسبة للقاضي أن يتمتع عن حل النزاع بحجة عدم وجود نص بل رسمت له اتفاقية فيينا الرجوع إلى المبادئ العامة لخلق قاعدة موضوعية تطبق على النزاع ويرجع المحكم أيضاً إلى المبادئ العامة لتعديل القواعد العامة المختارة إذا ما كانت تخالف ما استقر عليه التعامل الدولي ولا يوجد عرف دولي يلجئ إليه المحكم، فسيلجأ المحكم إلى تعديل القاعدة المختارة وفقاً لما تقضي به المبادئ العامة<sup>6</sup> وعلى الرغم مما تقدم فإن المحكم قد لايلتزم بالتدرج الذي وضعته الاتفاقية عندما يجد تطبيق مبادئ العامة أو أعراف مثلاً يحقق العدالة أكثر، من اتفاقيات، ومما تجدر الإشارة إليه أيضاً أن المبادئ العامة قد تكون واردة في قانوني وطني تعامل معاملة القواعد الموضوعية ذات الأصل الوطني، أما إذا كانت واردة في اتفاقيات دولية فإنها تعامل معاملة القواعد ذات الأصل الدولي، وقد تكون هذه المبادئ ما سار عليه التعامل الدولي أي غير مسجلة ففي هذه الحالة، يكون للمحكم الدور الكبير في استخدامها لحل النزاع المعروض أمامه .

<sup>1</sup> - د. سمير تناغو، النظرية العامة للقانون، منشأة المعارف، الإسكندرية، 1974، ص 161

<sup>2</sup> - انظر المادة 2/42 من احكام المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار بواشنطن والتي اكدت على الزام هيئات التحكيم بالفصل في النزاع، حيث اعطيت المرونة في اصدار احكامها من اجل تجنب انكار العدالة، وهذه المرونة والحرية في الاختيار تساعد بلا شك في تطوير قواعد القانون الدولي الخاصة بالعلاقات العقدية. وهذا ما اشارت اليه قواعد التحكيم للفرقة التجارية الدولية التي صدرت عام 1975 و عدلت عام 1988 حيث جاء في المادة (13) فقرة 3 منها ( للطرفين كامل الحرية في تحديد القانون الواجب التطبيق الذي يتعين على المحكم تطبيقه على موضوع النزاع، فإذا لم يحددها طبق المحكم قاعدة تنازع القوانين التي يراها ملائمة بهذا الخصوص .

<sup>3</sup> - انظر المادة (17) التي نصت على ان ( المسائل المتعلقة بالقضايا التي يحكمها هذا القانون ولم يتم حسمها صراحة، يتم حسمها وفقاً للمبادئ العامة التي يستند إليها هذا القانون).

<sup>4</sup> - انظر نص المادة (2/7) التي نصت على ان " المسائل التي تتعلق بالموضوع التي تناولتها هذه الاتفاقية ولم تحسمها نصوصها، يتم تنظيمها وفقاً للمبادئ العامة ..."

<sup>5</sup> - انظر نص المادة (1-6) منها التي نصت على ان " ... 2- المسائل التي تدخل في نطاق تطبيق المبادئ ولا تحسمها صراحة، يمكن أن تنظم كلما كان ذلك ممكناً وفقاً للمبادئ العامة التي استلهمت منها".

<sup>6</sup> ( وكذلك يظهر التطبيق المباشر للمبادئ العامة من حكم التحكيم في قضية " هضبة الأهرام، بين شركة SPP وجمهورية مصر العربية أمام المركز الدولي لتسوية المنازعات الاستثمارية، إذ جاء قرار هيئة التحكيم في 20 أيار 1992 إلى رفض تطبيق القانون المصري على أساس أنه قانون داخلي ناقص بطبيعته، وعند وجود مثل هذا النقص على هيئة التحكيم فإنها تفصل بالنزاع وفق المادة (42) من اتفاقية واشنطن لعام 1965 لتسوية المنازعات الاستثمارية على وفق المبادئ العامة للقانون. انضم العراق إلى هذه الاتفاقية بموجب القانون رقم (64) لسنة 2012 والمنشور في الوقائع العراقية في العدد 4283 في 29/7/2013، ونصت على ذات المعنى المادة ( 12/ ) من اتفاقية تسوية المنازعات الاستثمارية في الدول العربية لعام 2000 إذ نصت على أن " تفصل هيئة التحكيم في النزاع وفقاً للقواعد القانونية التي يتفق عليها طرفا النزاع، وإذا لم يتفق الطرفان على مثل هذه القواعد، فإن المحكمة تطبق قانون الدولة المتعاقدة والطرف في النزاع بما في ذلك القواعد المتعلقة بتنازع القوانين فضلاً عن مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالموضوع، ينظر: إتفاقية تسوية المنازعات الاستثمارية في الدول العربية على الموقع الإلكتروني:

[http://www.aidmo.org/aiic/docs/announcement\\_conflict.pdf](http://www.aidmo.org/aiic/docs/announcement_conflict.pdf)

## المطلب الثالث

## اعتماد قواعد العدالة

عندما لا يتفق اطراف النزاع على تحديد القانون الواجب التطبيق , ولكنهم يفوضون الأمر إلى المحكمة التي يعرض عليها النزاع في ان تصدر حكماً وفقاً لقواعد العدالة والآنصاف وهذا ما اشارت اليه اتفاقية واشنطن لتسوية منازعات الاستثمار , التي أكدت على اهمية الاتفاق الصريح على هذا الأمر بين اطراف النزاع , وهذا يعتبر ميزة لهذه الاتفاقية<sup>1</sup> , حيث يعد هذا الأسلوب أسلوباً مرناً لتسوية المنازعات وان شابها في ذلك بعض نظم الهيئات الأخرى للتحكيم كغرفة التجارة الدولية , التي ضمنت لائحتها نصاً مماثلاً في المادة 19 منها تحت مسألة التسوية الودية<sup>2</sup>.

والسؤال الذي يطرح هنا هل أن هذه الاتفاقية تسمح للمحكمن أن يصدروا احكامهم على وفق اهوائهم الشخصية أو يكون مستنداً إلى قانون ما . تلجئ هيئات التحكيم لاستخدام فكرة العدالة أحياناً من أجل استكمال النقص في القانون التجاري الدولي, ونراها في أحيان أخرى تستخدمها من أجل تطوير هذه القواعد وتقدير مدى ملائمتها مع الدعوى المعروضة ,من أجل التوصل إلى الحل الأكثر عدالة للنزاع المعروض , مستخدمين العدالة الطبيعية لتكملة العدالة القانونية<sup>3</sup>. في حالة اتفاق الأطراف على تفويض هيئة التحكيم الفصل بالنزاع , لابد أن تختار نظام قانوني تراه ملائماً للتطبيق , وتستطيع ان تستخدم اساساً للتسوية تستمد من المبادئ العامة للقانون , كما بإمكان هذه الهيئة أن توسع من نطاق تطبيق مبدأ قانوني معين أو تعديله ليناسب النزاع المعروض , الأمر الذي يساهم بدوره في تطوير القواعد القانونية الواجبة التطبيق على عقود التجارة الدولية<sup>4</sup>.

وبهذا فأن هيئات التحكيم قد تذهب إلى اصدار الحكم على وفق العدالة المطلقة, دون التقيد بأحكام قانون وضعي معين اذا تم تفويضهم من قبل الأطراف صراحة ,وهو ما يسمى بتحكيم العدالة , حيث يقوم المحكم بالفصل بالنزاع المعروض عليه, على وفق مبادئ العدالة والآنصاف من دون التقيد بالقواعد الوضعية لأية دولة وأي كان مصدرها<sup>5</sup>. وهذا ما أخذ به القانون الفرنسي في المادة 1474 من قانون المرافعات ,وكذلك الاتفاقيات الدولية واللوائح الخاصة بالمؤسسات التحكيمية الدولية , وقد اتجه هذا الاتجاه قانون التحكيم المصري الجديد والتي نصت على أنه( يجوز لهيئة التحكيم ان تفصل بموضوع النزاع وفقاً لقواعد العدالة والآنصاف دون ان تتقيد بأحكام القانون) وذلك في حالة اذا اتجه الأطراف إلى تفويض المحكمة صراحة بالفصل بالنزاع<sup>6</sup>, ونظراً لخطورة ما يتمتع به المحكم من سلطات تتوقف على حسن تقديره المطلق ,الذي يخضع بطبيعته لمعايير شخصية ترجع إلى تكوين المحكم وشخصيته وثقافته ,استلزم من المشرع المصري لزوم إعلان الأطراف اعلاناً صريحاً لا لبس فيه بتحويل المحكم لهذه السلطة , ولم يقيد المشرع المصري تحويل المحكم هذه السلطة بأي قيد , كضرورة ان يسمح القانون المطبق على الإجراءات بهذا النوع من التحكيم , وهذا ما تتطلبه قواعد اليونسترال , فأن موقف المشرع المصري يتفق مع مبدأ سلطان الإرادة , حيث ترك الأمر كله بما فيه تنظيم اجراءات التحكيم نفسها لاتفاق الأطراف<sup>7</sup>. أما فيما يتعلق بلائحة تحكيم غرفة التجارة الدولية بباريس

1 - انظر المادة (42) فقرة 3 من اتفاقية واشنطن لعام 1965.

2 - وقد اشارت المادة (2/42) إلى انه ( لا يجوز للمحكمة ان ترفض الحكم في النزاع بحجة عدم وجود نصوص قانونية أو عمومية مثل هذه النصوص)وهنا اعطيت هيئات التحكيم مرونة في اصدار احكامها في ظروف متغيرة بحيث تذهب إلى تطبيق المبادئ والقواعد الملائمة من أجل تجنب انكار العدالة , وصادر الحكم العادل في النزاع ,فأن هذه المرونة والحرية في الاختيار والتطبيق تساعد بلا شك في تطوير قواعد القانون الدولي الخاصة بالعلاقات العقيدية .

د. صلاح الدين جمال الدين , دور احكام التحكيم في تطوير حلول مشكلة تنازع القوانين , المصدر السابق , ص74.

3 - د. صلاح الدين جمال الدين , المصدر نفسه , ص75.

4 - د. صلاح الدين جمال الدين , دور احكام التحكيم في تطوير حلول مشكلة تنازع القوانين , المصدر السابق , ص76.

5 - انظر نص المادة 39ف4, من قانون التحكيم المصري الجديد. ومشار اليه د. هشام علي صادق , القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية , ص234.

6 - ويقابل هذا النص الفقرة 3 من المادة 28 من القانون النموذجي التي تنص (على ان تجري محكمة التحكيم تسوية وفقاً للعدالة والآنصاف وبصفتها منشئة لملائمة ودية فقط , اذا اذن لها الأطراف في ذلك صراحة ) وهنا نلاحظ ان هذا التحويل لهيئات التحكيم في اجراء تسوية للنزاع يحرم من التقيد بأي نصوص تشريعية أو أية قواعد قانونية أيا كان مصدرها , بحيث تستطيع هيئات التحكيم ان توجد نوع من التسوية للنزاع المعروض , مستلهمين بما يروه محققاً للعدالة , قانون الأونسترال النموذجي بشأن التحكيم التجاري الدولي العام 1985 مع التعديلات التي اعتمدت في عام 2006.

7 - رمضان كريم و سايح جهاد , القانون الواجب التطبيق على التحكيم التجاري الدولي , متكررة نيل شهادة الماستر في القانون , جامعة اكلي محند بكلية الحقوق والعلوم لسياسية , 2015, ص50.

قد ذهب في المادة 4/13 من لائحة تحكيم غرفة التجارة الدولية بباريس ، إلى جواز الحكم بقواعد العدالة وألأنصاف اذا اتجهت ارادة الأطراف بتحويل المحكمة بالفصل بالنزاع ،على وفق قواعد العدالة وألأنصاف<sup>1</sup>.

وقد ذهب جانب من الفقه إلى اعتبار العدالة جزءاً من قانون التجارة الدولي ،ومن أسباب اللجوء إلى فكرة العدالة في العلاقات التجارية الدولية ،هو الحاجة إليها من اجل استكمال النقص في النظام القانوني الجديد، حيث يكون بإمكان هيئات التحكيم باسم العدالة استلهاً الحلول للمسائل، التي تكون غير منظمة من قبل القانون التجاري الدولي .

والمقصود بالعدالة،التي تستلهم منها هيئات التحكيم الحلول الواجبة ألاتباع لا نريد بها العدل المطلق وانما نقصد به العدل المعروف من قبل مجتمع رجال الأعمال والتجار ، بمعنى ان المحكم يستلهم العدل المطلق ليخلق حلاً ليوافق به الحلول، ويمكن ان نلاحظ اقتراب فكرة العدالة من مفهوم المبادئ العامة للقانون ، فالعدالة هنا هو العدل الذي تستلهمه هيئات التحكيم فيما يتعلق بالمنازعات التجارية من فكرة العدل المطلق (القانون الطبيعي)،أما فيما يتعلق بالمبادئ العامة للقانون فهي في حقيقتها تقف بالوسط بين القانون الطبيعي ،والقانون الوضعي التي تتمثل بالأعراف والعادات التجارية<sup>2</sup> .

يرى جانب من الفقه أن اتجاه الأطراف إلى تحويل هيئات التحكيم ، بالحكم بموضوع النزاع وفقاً لتحكيم العدالة ، هذا سوف يصل بنا بالنتيجة إلى افلات العقد من حكم القانون ، ألا انه على وفق النظرة الحديثة لم يعتقد الفقه بوجود عقد متحرر من حكم القانون على وجه مطلق ، وانما يراد به التحرر من حكم القوانين الوطنية ، ولكن يخضع بالوقت نفسه للقانون التجاري الدولي ، ان نفويض الأطراف لهيئات التحكيم بالحكم وفقاً لقواعد العدالة وألأنصاف ، حيث يكون العقد في هذه الحالة من العقود الطليقة التي نقلت من سلطان القانون ، بحيث لا تخضع إلى الحلول التي تراها هيئات التحكيم ملائمة تحت ستار فكرة العدالة<sup>3</sup> . لقد ثار نقاش بشأن تطبيق قواعد العدالة وألأنصاف ، يرجع إلى كونها شعوراً انسانياً تطبقه هيئات التحكيم بطلب من الخصوم ، تحقيقاً لتوازن العلاقات والطمأنينة لدى المتعاملين بها ، لذلك رجحها الفقه كمصدر اخر ، لكن في الوقت نفسه ينبغي عدم تجاهل ما تنطوي عليه تلك القواعد من عمومية وعدم تحديدها،الذي قد يعرض الخصوم لخطر الأبتعاد عن توقعاتهم ، ويحرمهم منالأمانالقانوني.

يعد التحكيم التجاري الدولي القضاء العام لمجتمع التجار ورجال الأعمال العابر للحدود ، كما انه يعد أداة الفاعلة التي أسهمت في تكوين العادات التجارية الدولية وتطبيقها ،حيث ان رجال الأعمال والتجار قد اعتادوا على ادراج شرط التحكيم في عقودهم لأسباب عديدة ، ومن بين هذه الأسباب هو رغبتهم في تدويل هذه العقود وتحريرها من سلطان القوانين الداخلية وصولاً لإخضاعها لقانون التجارة الدولي ، بما يتضمنه هذا القانون من اعراف وعادات مهنية استقر عليها العمل في الأسواق الدولية و حيث ان اخضاع العقود التجارية الدولية لمثل هذه الأحكام الموضوعية، التي درج التجار ورجال الأعمال على اتباعها يشعروهم بالأمان القانوني، ويصون توقعاتهم المشروعة<sup>4</sup> . ومن هنا تتضح أهمية دور هيئات التحكيم في خلق قواعد القانون التجاري الدولي واستقرار احكامه، حيث تستند هيئات التحكيم إلى فكرة العدالة ، لخلق الحل الملائم للنزاع ،وليس من الضروري ان يتحول الحل لقاعدة قانونية ملزمة ، بل يكتسب هذا الحل صفة العموم والتجريد من احساس الجماعة بالزاميته ، وتكرار الأخذ به من قبل هيئات التحكيم ، مما يؤدي إلى استقرار العمل بمقتضاه في أطار عقود التجارة الدولية<sup>5</sup> .

<sup>1</sup> - د. سمير تناغو ، المصدر الأسبق ، 260.

<sup>2</sup> - د. حفيظ السيد حداد ، القانون الدولي الخاص ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، ص 79.

<sup>3</sup> - د. احمد عبد الكريم سلامة ، نظرية العقد الدولي الطليق بين القانون الدولي الخاص وقانون التجارة الدولية المصدر السابق ، ص 48 .

<sup>4</sup> - YVES derains, les norms d'application immediate dans la jurisprudence arbitrale inter .melanges Goldmanp.36.

<sup>5</sup> - د. احمد عبد الكريم سلامة، نظرية العقد الدولي الطليق بين القانون الدولي الخاص وقانون التجارة الدولية ، المصدر السابق ، ص 293.

**الخاتمة****النتائج /**

- 1- إن أتباع الطريقة التقليدية لقواعد تنازع القوانين لا نفي بشكل كافي للاستجابة للمتطلبات المعيارية المحددة للمعاملات التجارية الدولية، بسبب نقاط الضعف الرئيسية الكامنة في هذه القواعد، والتي تتمثل في ضعف القدرة على التنبؤ والعدالة المشكوك فيها في القرارات المتعلقة باختيار القانون الواجب التطبيق .
- 2- إن العدالة التي تهدف هيئات التحكيم المؤسسي إلى تحقيقها هي العدالة الواقعية، التي تحقق درجة من اليقين القانوني ، وأنها تحترم توقعات الأطراف، أما العدالة التي تهدف إليها قواعد التنازع في ظل القضاء العادي فهي عدالة مجردة، وهذا النوع من العدالة لا يرتقي إلى توقعات الأطراف بسبب التعقيدات المنهجية والوظيفية.
- 3- تواجه هيئات التحكيم صعوبة في تطبيق قواعد تنازع القوانين وخاصة الأسنادية منها أكثر من تطبيقها للقواعد الموضوعية، فنكون الأخيرة أكثر استجابة للتطبيق إذا كان مصدرها العرف والعادات والمبادئ العامة من تلك التي تكون مصدرها الاتفاقيات الدولية .
- 4- كلما كانت قواعد تنازع القوانين ضعيفة في الاستجابة لتوجهات هيئات التحكيم في تسوية المنازعات، كلما كانت هناك حاجة أكثر لتطورها وعندها تنشط هيئات التحكيم، ويتطلب ذلك أن تضطلع الأخيرة بدور إيجابي تطويري أو تطويعي لقواعد التنازع في سبيل تسوية المنازعات التجارية الدولية بأسلوب يضمن العدالة والقدرة على التنبؤ وحماية التوقعات المشروعة.

**التوصيات/**

- 1- الأسراع بتصديق قانون التحكيم العراقي ، والعمل به على غرار التشريعات العربية والأجنبية التي نظمت التحكيم ، وهذا ما سيكون عامل انعاش لتنشيط الاقتصاد العراقي، وبه يستطيع العراق مواكبة الدول المتقدمة وجذب الاستثمارات .
- 2- مواكبة الدول المتقدمة عند وضع قانون التحكيم ، ومنح الأفراد مساحة لاختيار القانون الواجب التطبيق والاتجاه إلى تبني قواعد القانون التجاري الخاص بمجتمع رجال الأعمال والتجار .

**المصادر**

- 1- د. أحمد عبد الحميد عمشوش ، تنازع مناهج تنازع القوانين ، مؤسسة شهاب الجامعية ، الإسكندرية ، 2003.
- 2- د. أحمد عشوش ، قانون العقد بين ثبات اليقين واعتبارات العدالة ، على ألة الكتابة ، 1985.
- 3- أحمد سامي ربحان ، الأنترنت ، دار الفاروق للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 1999.
- 4- د. ابو الخير عبد العظيم ، التحكيم الداخلي والتحكيم التجاري الدولي ، المركز القومي للإصدارات، ط1، القاهرة ، مصر ، 2017.
- 5- د. آزاد شكور صالح ، الوسائل البديلة لتسوية منازعات عقود الاستثمار الدولية ، المؤسسة الحديثة للكتاب ، ط1، بيروت ، لبنان.
- 6- د. أحمد عبد الكريم سلامة ، القانون الدولي الخاص، دار النهضة العربية ، ط1، مصر .
- 7- د.أ. عبد الكريم سلامة ، العقد الطليق ، دار النهضة العربية ، بدون طبعة، مصر .
- 8- د. احمد عبد الكريم سلامة ، قانون العقد الدولي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ط1، 2001.
- 9- د. أحمد شرف الدين ، قواعد التحكيم ، اتفاق التحكيم ، اجراءات الخصومة والحكم فيها شركة ناس للطباعة، القاهرة ، 2007.
- 10- د. أسامة حجازي المسدي، القواعد المنظمة لعقود البيع والتجارة الدولية ، بدون طبعة ، دار شتات والبرمجيات ، دار الكتب القانونية ، مصر ، 2010.
- 11- د. اشرف عبد العليم الرفاعي ، القانون الواجب التطبيق على موضوع التحكيم والنظام العام في العلاقات الخاصة الدولية دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، 2003.
- 12- د.أحمد هندي ، التحكيم ، دراسة اجرائية في ضوء القانون المصري ، ط1، دار الجامعة الجديدة ، الإسكندرية ، 2013.
- 13- د. أحمد محمد محمود خلف ، الحماية الجنائية للمستهلك في القوانين الخاصة ، المكتبة المصرية ، ط1، مصر ، 2008.

- 14- د. أبو العلا علي أبو العلا النمر، المركز القانوني للمحكّم في خصومة التحكيم، دار أبو المجد للطباعة بالهرم، ط1، 2006.
- 15- د. أبو العلا النمر، القانون الواجب التطبيق على المسائل الإجرائية في مجال التحكيم، ط1، دار النهضة العربية، 2006.
- 16- د. احمد سامي ريجان، الأنترنت في العصر الحديث، دار الفاروق للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 1999.
- 17- د. أيهاب السنباطي، الموسوعة القانونية للتجارة الإلكترونية، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2008.
- 18- د. أحمد عبد الكريم سلامة، التحكيم في المعاملات المالية الداخلية والدولية، دار النهضة العربية، ط1، 2006.